

LE SPA

V E R C H A N T





## SOMMAIRE - SUMMARY

- 3 LE SPA VERCHANT
- 4 BIOLOGIQUE RECHERCHE®
- 5 VALMONT®
- 6 KOS®
- 7 MARTINE DE RICHEVILLE®
- 9 SIGNATURE VERCHANT
- 10 SOINS ESTHÉTIQUES - *BEAUTY TREATMENTS*
- 11 LE CLUB PRIVÉ - *THE PRIVATE CLUB*
- 12 INFORMATIONS UTILES - *ADDITIONAL INFORMATION*



## CULTIVER LE BIEN-ÊTRE DU CORPS ET DE L'ESPRIT

### LE SPA VERCHANT

Le Spa Verchant vous accueille dans un écrin de bien-être de 2000m<sup>2</sup>. Nos installations comprennent un spa de nage intérieur (11.5mx3.5m) chauffé toute l'année à 29 degrés avec une nage à contre-courant et cols de cygnes massants, des saunas situés dans nos vestiaires et un espace fitness équipé par Technogym.

#### *Cultivating wellbeing of the mind and the body*

*The Spa Verchant welcomes you in a 2000m<sup>2</sup> wellbeing environment. Our facilities include a year round 29 degrees heated pool with counter-current swimming, sauna and a fitness center equipped by Technogym.*

Biologique Recherche® est la combinaison d'une approche clinique du soin esthétique personnalisé, de produits voulus purs, concentrés, presque bruts, de formules complexes, et de protocoles originaux et rigoureux qui fondent leur réputation.

*Biologique Recherche® is the combination of a clinical approach to personalized cosmetic treatment, pure, concentrated, almost raw products, complex formulas and original and rigorous treatments is the foundation of its prestigious reputation.*

## LES SOINS VISAGES - FACIAL TREATMENTS

**Soin du visage sur-mesure** / *Custom made facial treatment*

Nos protocoles de soin sont uniques et personnalisés selon votre Instant de Peau® / *Our treatment protocol are unique and adapted to your Instant Skin®*

<b>DECOUVERTE</b>	<i>Discover</i>	<b>50 MIN – 130.00€</b>
<b>EXPERT</b>	<i>Expert</i>	<b>60 MIN – 150.00€</b>
<b>ULTIME</b>	<i>Ultimate</i>	<b>90 MIN – 200.00€</b>

## LES SOINS CORPS - BODY TREATMENTS

**Soin P50 Peau Neuve** / *P50 New Skin*

Un soin exfoliant et régénérant. La peau de votre corps est plus douce, uniforme et hydratée / *An exfoliating and regenerating treatment leaving your skin smoother*

**50 MIN – 130.00€**

**Soin Jambes Légères** / *Light legs Treatment*

Un soin drainant et décongestionnant. Il stimule la circulation, et contribue à une sensation de légèreté / *A draining and decongestant treatment that stimulates the circulation giving you a sensation of lightness and freshness.*

**50 MIN – 130.00€**

Héritier de la tradition médicale suisse, Valmont puise dans les incroyables ressources naturelles de sa terre natale et dans les dernières avancées de la cosmétique cellulaire pour élaborer des soins anti-âge à l'efficacité visible et durable. Une alliance subtile entre raffinement et efficacité anti-âge, pour sublimer la beauté des femmes et des hommes.

*Heir to traditional Swiss medicine, Valmont draws from the unspoiled natural resources of Switzerland and the latest cellular cosmetic research findings to formulate anti-ageing skin care products featuring visible and long-lasting efficacy. A subtle alliance between refinement and anti-aging effectiveness, to enhance the beauty of women and men.*

## LES SOINS VISAGES - FACIAL TREATMENTS

### **Pureté des alpes / Purity of the Alps**

Ce soin offre au visage un véritable renouveau. Il purifie, équilibre et affine le grain de peau, libérant la peau de ses impuretés tout en douceur et confortablement / *This treatment offers the face a real renewal. It purifies, balances and refines the skin texture, freeing the skin from its impurities while gently and comfortably.*

**50 MIN - 130.00€**

**80 MIN - 175.00€**

(dont 30min de massage)

(30min body massage)

### **Soin du regard Reflet sur un lac glacé / Eye treatment Reflection on a frozen lake**

Drainage lymphatique, massage liftant, les rides et ridules sont lissées, les cernes estompées, le regard retrouve sa jeunesse / *Lymphatic drainage, lifting massage, fine lines and wrinkles are smoothed out, dark cycles fade away, the look regains its youthfulness*

**50 MIN - 120.00€**

### **Soin anti-âge personnalisé / Customized anti-ageing treatment**

Soin sur mesure adapté aux besoins de votre peau : hydratation, éclat, anti-rides, énergisant ou fermeté / *Customized facial treatment adapted to your skin's needs : hydration, radiance, anti-wrinkle, energizing or firming*

**70MIN – 215.00€**



La marque KOS PARIS est née d'une passion pour les plantes rares, cultivées avec respect, qui ont fait la preuve de leur efficacité et du désir d'élaborer une ligne de cosmétiques naturels haut de gamme qui combine le pouvoir d'actifs issus du monde végétal, de textures riches et le respect de l'environnement.

*The KOS PARIS brand was born out of a passion for rare plants, cultivated with respect, which have proven their effectiveness and the desire to develop a line of top-of-the-range natural cosmetics that combine the power of active ingredients from the plant world, rich textures and respect for the environment.*

## LES GOMMAGES - BODY SCRUBS

### **Gommage aux sucres Mauriciens / Mauritian sugar scrub**

Gommage gourmand aux notes de miel, de vanille et de châtaigne composé d'une cassonade douce venue tout droit de l'île Maurice / *Onctuous scrub with natural fragrances of honey, vanilla and chestnut formulated with mauritian brown sugar*

**50 MIN - 110.00€**

### **Gommage aux cristaux de sels marins / Sea salt scrub**

Composé de cristaux de sels marins et enrichi en huile d'Abricot, ce soin affine le grain de peau et révèle instantanément l'éclat de la peau / *Formulated with sea salts, enriched in Apricot oil, this treatment refines skin's texture and reveals its radiance*

**50 MIN - 110.00€**

## LES ENVELOPPEMENTS - BODY WRAPS

### **Enveloppement Nourrissant / Nourishing body wrap**

Soin nourrissant et relipidant pour les peaux sèches à très sèches au Beurre de Karité et Babassu / *Nourishing and replenishing care for dry to very dry skin with Shea Butter and Babassu*

### **Body Silhouette Algae / Slimming body wrap**

Un soin raffermissant et amincissant à base d'algues riches en oligo-éléments. La peau est revitalisée, plus ferme et plus lisse / *A firming and slimming treatment based on algae rich in trace elements. Your skin is revitalized, firmer and smoother*

### **Body Detox / Detoxifying body wrap**

Soin antioxydant, antirides et protecteur aux trois thés, il laisse une sensation rafraîchissante et revigorante / *Antioxidant, anti-wrinkle and protective care with three teas, it leaves a refreshing and invigorating sensation*

**50 MIN - 110.00€**



## LES SOINS DU VISAGE - FACIAL TREATMENTS

### **Soin des Légendes / Legends Treatment**

Inspiré du "Kobido", un art ancestral japonais datant du 15ème siècle, le soin du visage KOS PARIS est une méthode de lifting naturel à l'effet rajeunissant immédiat / *Inspired by a 15th century Japanese beauty ritual "Kobido", this facial is a natural lifting with an immediate youthful effect.*

**90 MIN - 200.00€**

### **Détente absolue / Absolute relaxation**

Ce rituel allie un soin du visage apportant immédiatement de l'éclat à la peau grâce à une combinaison d'huiles précieuses et de nacres à un massage du corps délassant de 50 minutes *A face and body treatment that will bring instant glow to your skin with the action of precious oils and iridescent pearly particles mixed with a relaxing body massage of 50 minutes.*

**80 MIN - 165.00€**

### **Rituel Coréen / Korean Ritual**

Ce soin est une invitation au voyage alliant des techniques de massage énergisantes qui induit une relaxation et libération profonde des tensions et des blocages accumulés ainsi qu'un soin du visage permettant de redessiner l'ovale du visage, unifier et oxygéner le teint

*A face and body energizing treatment that will liberate all the deep tensions and accumulated knots followed by a facial that will focus into redefining the oval of the face to unify and oxygenate the skin*

**80 MIN - 175.00€**



Notre modelage manuel est conçu pour alléger votre silhouette et libérer votre corps de ses toxines, à la différence d'un palper-rouler. Il agit en profondeur sur les tissus et les amas graisseux. Le corps retrouve de belles proportions, la silhouette est plus jeune et plus tonique. Le Remodelage Martine de Richeville® est le seul massage ayant prouvé son efficacité sur les tissus fibreux indurés. Ce soin est également conseillé aux femmes enceintes.

*Our manual massage is designed to lighten your figure and free your body of toxins, unlike a palpaté roll. It acts in depth on tissues and fatty deposits. The body regains beautiful proportions, the silhouette is younger and more toned. Remodeling Martine de Richeville® is the only massage that has proven its effectiveness on indurated fibrous tissue. This treatment is also recommended for pregnant women.*

## LE REMODELAGE - SLIMMING MASSAGE

**Remodelage Martine de Richeville® / Slimming Martine de Richeville®**

**50 MIN – 150.00€**

**Remodelage Martine de Richeville®**

10 soins / 10 treatments

**1 350€**



## LES MESSAGES - MESSAGES

### **Relaxant personnalisé / *Relaxing Massage***

Ce massage libère les tensions du corps par des mouvements relaxants et enveloppants pour un bien-être garanti / *This massage releases the tensions of the body with enveloping movements for a guaranteed relaxation*

**50 MIN – 120.00€**

**80 MIN – 150.00€**

### **Tonique personnalisé / *Tonic Massage***

Gestes dynamiques et énergétiques alliant percussions, frictions et pétrissages, ce soin est destiné à la récupération sportive et favorise la détente musculaire / *Dynamic and energetic gestures combined with percussions and frictions, this treatment is intended to relieve the muscle tightness*

**50 MIN – 120.00€**

### **Deep Tissue Massage / *Deep Tissue Massage***

Caractérisé par des mouvements lents et profonds, ce massage à pression ferme permet de libérer tensions et contractures musculaires / *Slow and deep movements, this firm pressure massage helps release tension and muscle*

**50 MIN – 130.00€**

### **Décontractant du dos / *Back massage***

Massage localisé du dos et des jambes précédé par une application de boue minérale auto-chauffante sur les muscles dorsaux / *A mineral self heated mud is applied on your back followed by a leg massage to finish with a relaxing back massage*

**50 MIN – 130.00€**

### **Shiro Shampi / *Indian Scalp Massage***

Massage d'origine indienne du cuir chevelu, nuque, trapèzes et visage connu pour ses vertus destressantes / *Indian traditional massage known for stress-relieving, this treatment is given on the upper-back, shoulders, neck, scalp and face*

**50 MIN – 120.00€**

### **Future Maman / *Mother-to-be***

Massage doux et enveloppant apportant un moment de détente et de relaxation accompagné de techniques spécifiques ajustées aux besoins de la future maman (à partir de 3 mois) / *Gentle and cocooning massage bringing a moment of relaxation with specific techniques adjusted to the needs of the mother-to-be (from 3 months)*

**50 MIN – 120.00€**

## NOS SOINS ESTHÉTIQUES - OUR BEAUTY TREATMENTS

### Épilations

*Waxing*

**Aisselles** 25€

*Armpits*

**Sourcils ou lèvres** 20€

*Eyebrows or lips*

**Demi-jambes** 30€

*Half-legs*

**Jambes entières** 45€

*Full legs*

**Bras** 25€

*Arms*

**Dos** 20€

*Back*

**Maillot standard** 30€

*Standard bikini*

**Maillot échancré** 40€

*Brasilian bikini*

**Maillot intégral** 50€

*Full bikini*

**Réhaussement de cils**

*Lash enhancement*

40 MIN – 60.00€

**Réhaussement et teinture de cils**

*Lash enhancement and tinting*

60 MIN – 75.00€



**Beauté des mains ou des pieds**

*Manucure or pedicure with nail polish*

70 MIN – 100.00€

Manucure ou pédicure complète, soin et pose de vernis.

Un vernis Kure Bazaar offert

*Complete manicure or pedicure, care with nail polish application*

*A free Kure Bazaar nail polish.*

**Beauté des mains ou des pieds**

**Sans pose de vernis**

*Complete manicure or pedicure without polish*

50MIN – 75.00€

**Pose de vernis classique**

*Classic polish application*

20 MIN – 20.00€

**Pose de vernis semi-permanent**

*Semi-permanent polish application*

50 MIN – 55.00€

**Dépose de vernis semi-permanent**

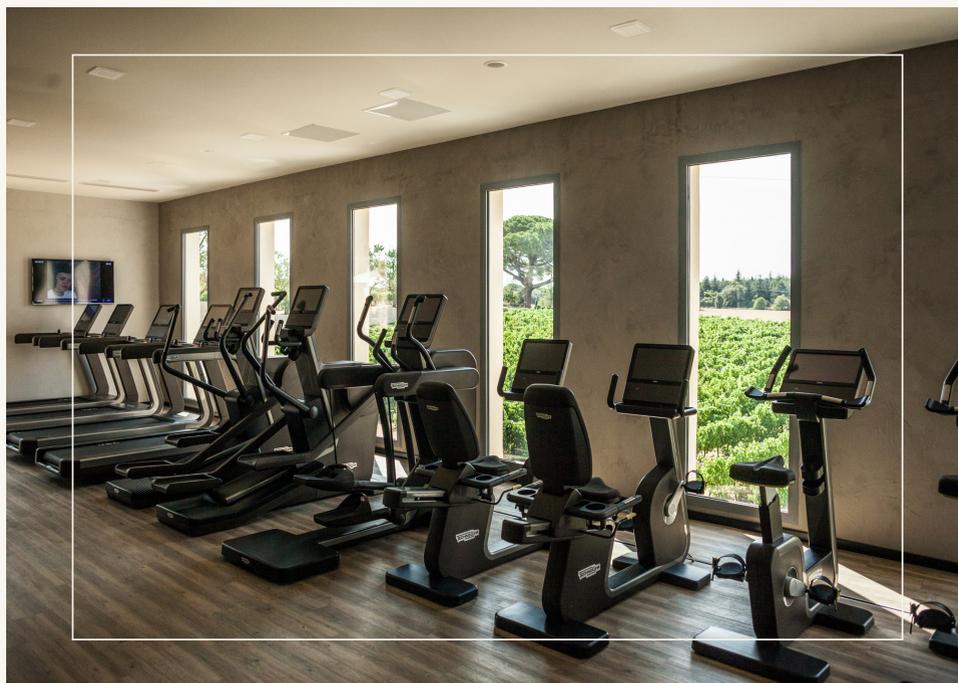
*Semi-permanent polish removal*

20 MIN – 20.00€

**Soin calluspeeling anti callosités**

*Calluspeeling treatment*

30 MIN – 35.00€



## LE CLUB PRIVÉ

Le Spa Verchant vous propose un club exclusif dédié à la remise en forme et au bien-être. Avec un espace privilégié surplombant les vignes, notre salle fitness d'une superficie de 400 m<sup>2</sup> est équipée de machines haut de gamme Technogym®. Nos coaches sportifs proposent des programmes sur-mesure et privés, garantissent un suivi et animent les cours collectifs du lundi au vendredi.

### **Private Club**

*The SPA Verchant offers you an exclusive and intimate club dedicated to fitness and wellbeing. The 400 m<sup>2</sup> fitness center is dreamily located with magnificent view onto our vineyards and equipped by Technogym®. Our coaches provide private or group sessions from Monday to Friday.*

### **Abonnement "L'Éphémère"**

**95€ / MOIS**

- Accès 7j/7 de 7h à 21h à la salle fitness et au sauna
- Accès aux cours collectifs
- Accès à la piscine intérieure du lundi au vendredi de 14H30 à 20H30
- 10% de réduction sur la carte des soins

*Access 7 days a week from 7am to 9pm to the fitness room and sauna, to group classes & to the indoor pool from Monday to Friday from 2:30 pm to 8:30 pm. Get 10% discount on the treatment menu.*

*\*Disponible uniquement durant les travaux de rénovation du SPA.*

## INFORMATIONS UTILES - ADDITIONAL INFORMATION

### Accès

#### Access

Nos installations sont accessibles aux clients séjournant à l'hôtel, aux membres du club privé, aux clients extérieurs du Lundi au Dimanche. Un créneau est réservé pour les enfants en séjour, tous les jours de 18H30 à 20H, ils devront être obligatoirement accompagnés d'une personne adulte.

*Our facilities are accessible to hotel guests, private club members, external guests from Monday to Sunday. A special time slot is reserved for hotel children guests everyday from 6:30 PM to 8:30 PM. They must be accompanied by an adult.*

### Politique d'annulation

#### Cancellation policy

Merci de bien vouloir nous prévenir 24 heures à l'avance pour tout changement ou annulation. Tout rendez-vous non décommandé dans ce délai sera facturé intégralement, au même titre, les bons cadeaux seront consommés.

*Please, give us 24 hours notice if you wish to modify or cancel an appointment. Any treatment not cancelled within this time will be fully charged.*

### Un moment de relaxation

#### A moment of relaxation

Afin de préserver le silence et l'harmonie du Spa, nous vous demandons de bien vouloir désactiver votre téléphone portable, les bips, les radios et tout type de dispositifs électroniques, de respecter le niveau sonore et d'éviter de faire du bruit.

*In order to preserve the Spa's tranquility atmosphere, we kindly invite you to silence any device for everyone's comfort.*

### Vol & objet perdu

#### Theft and lost property

La Direction ne peut être tenue pour responsable en cas de perte, de vol, d'oubli ou de détérioration d'objets au sein du Spa. Nous vous recommandons de garder vos biens de valeurs sous clé.

*The Spa Verchant cannot be held liable in the event of loss, damaged or stolen personal belongings left at The Spa. We recommend you to store your valuable items at the changing room.*

### La durée des soins

#### Treatments duration

Nous vous conseillons d'arriver 30 minutes avant le début de votre soin pour vous installer. La durée effective du soin comprend la prise en charge du client. Une arrivée tardive de votre part entraînera une diminution de la durée de votre soin. Ce dernier ne pourra en aucun cas être prolongé au-delà de l'heure convenue afin de ne pas décaler les rendez-vous suivants.

*To ensure your optimal satisfaction and relaxation please arrive 30 minutes prior to your appointment. Any late arrival will shorten your treatment length.*

## HORAIRES D'OUVERTURE

### Espace bien-être

8h30 - 20h30

### Espace fitness

7h00 - 21h00

### Accueil Réception

8H30 - 20H00

DOMAINE DE  
VERCHANT



### Domaine de Verchant

1, Boulevard Philippe Lamour

34170 Castelnau le Lez

+33 (0)4 67 07 26 26 | [lespa@verchant.fr](mailto:lespa@verchant.fr)

